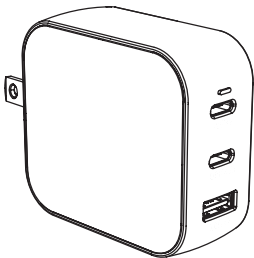


 URBAN VITAMIN



**SANTA CRUZ  
GAN CHARGER 70W**

USER MANUAL

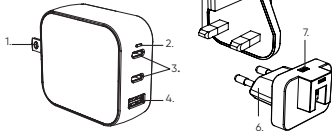
## CONTENT

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 6
Deutsch	_____	p. 9
Français	_____	p. 12
Español	_____	p. 15
Svenska	_____	p. 18
Italiano	_____	p. 21
Polski	_____	p. 24
Explanation WEE logo	_____	p. 27

## ENGLISH

### DEVICE LAYOUT

1. U.S. plug
2. Indicator light
3. Type-C output
4. USB-A output
5. UK plug
6. EU plug
7. Release button



### SPECIFICATIONS GAN CHARGER

Input voltage:	AC 100~240V ~ 50/60Hz 1.8A
Type-C1 output:	3.3~11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.5A (70W)
Type-C2 output:	3.3~11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.5A (70W)
USB-A output:	5V/3A, 9V/3A, 10V/2.25A, 12V/2.5A, 20V/1.5A (30W)
Type-C+USB-A output:	5V/3A (15W)
Total output Power:	70W (max.)

**Output Short Circuit Protection:** In the event of a short circuit, the charger will stop charging to protect connected devices.

## **USING THE WALL ADAPTER**

1. U.S. socket: Insert the GaN charger into an AC 100–240V outlet.
2. When using an EU/UK plug, attach it to the charger by sliding it fully into place before inserting it into the power socket.
3. Attach one end of the preferred charging cable\* to the Type-C/USB-A port and the other end to the device you wish to charge (mobile phone, tablet, laptop, etc.). Remove the GaN charger once the device is fully charged.
4. Utilize the Type-C port of the charger individually for a maximum output power of 70W.

\*Charging cable not included.

## **WARNING!**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury, carefully read all instructions and warnings before using this GaN charger.

1. Ensure the charger is connected to an AC power source within the input voltage range of AC 100–240V ~ 50/60Hz 1.8A. Do not use with a power supply outside of this range.
2. This charger is equipped with a U.S. plug and detachable EU and UK plug adapters. Use only the provided adapters. Ensure the adapter is securely attached before plugging the charger into an outlet. Use in appropriate regions only.
3. Do not attempt to disassemble, modify, or repair the charger. Doing so may result in electric shock, fire, or product damage and voids the warranty.
4. Keep the charger away from water, moisture, and other liquids. Do not use it in a humid

or wet environment (e.g., near sinks, bathtubs, or swimming pools).

5. Ensure that the connected devices are compatible with the charger's output specifications (Type-C1, Type-C2, and USB-A outputs). Using the charger with incompatible devices may cause damage to the charger or the device.

6. Do not cover the charger or place it in confined spaces where heat cannot dissipate. The charger may become warm during use. Use in a well-ventilated area and avoid prolonged contact with skin or flammable materials.

7. The charging cable is not included. Use only high-quality, certified charging cables that are in good condition. Damaged or frayed cables can cause electric shock, fire, or damage to your devices.

8. To reduce the risk of electric shock or fire, unplug the charger from the outlet when not in use or before cleaning.

9. This charger is intended for indoor use only. Do not use it outdoors or in environments with extreme temperatures. The operating temperature range is 0°C to 40°C (32°F to 104°F).

10. This product is not a toy. Keep it out of reach of children and pets to avoid accidents, injuries, or damage to the charger.

11. Do not drop, knock, or shake the charger. Rough handling may damage internal components and increase the risk of malfunction or electric shock.

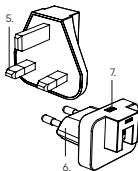
12. Dispose of the charger according to local electronic waste regulations. Do not throw it in regular household waste.

Following these guidelines will ensure safe and efficient use of the GaN charger.

## NEDERLANDS

### DEVICE LAYOUT

1. Amerikaanse stekker
2. Controlelampje
3. Type-C-uitgang
4. USB-A-uitgang
5. UK p lug
6. EU-stekker
7. Ontgrendelknop



### SPECIFICATIES GAN LADER

Ingangsspanning:

AC 100-240V ~ 50/60Hz 1,8A

Type-C1-uitgang:

3,3-11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A,  
15V/3A, 20V/3,5A (70W)

Type-C2-uitgang:

3,3-11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A,  
15V/3A, 20V/3,5A (70W)

USB-A-uitgang:

5V/3A, 9V/3A, 10V/2,25A, 12V/2,5A, 20V/1,5A (30W)

Type-C+USB-A-uitgang:

5V/3A (15W)

Totaal uitgangsvermogen:

70W (max.)

**Bescherming tegen kortsluiting aan de uitgang:** Bij kortsluiting stopt de lader met opladen om aangesloten apparaten te beschermen.

## DE MUURADAPTER GEBRUIKEN

1. Stopcontact in de VS: Steek de GaN-lader in een stopcontact met 100-240 V wisselstroom.
2. Als je een EU/UK-stekker gebruikt, bevestig deze dan aan de lader door hem helemaal op zijn plaats te schuiven voordat je hem in het stopcontact steekt.
3. Sluit het ene uiteinde van de gewenste oplaadkabel\* aan op de Type-C/USB-A-poort en het andere uiteinde op het apparaat dat u wilt opladen (mobiele telefoon, tablet, laptop, enz.). Verwijder de GaN-lader zodra het apparaat volledig is opgeladen.
4. Gebruik de Type-C poort van de lader afzonderlijk voor een maximaal uitgangsvermogen van 70W.

\*Oplaadkabel niet inbegrepen.

## WAARSCHUWING!

Lees alle instructies en waarschuwingen zorgvuldig door voordat u deze GaN-lader gebruikt om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te beperken.

1. Zorg ervoor dat de oplader is aangesloten op een wisselstroombron binnen het ingangsspanningsbereik van AC 100-240V ~ 50/60Hz 1,8A. Niet gebruiken met een voeding buiten dit bereik.
2. Deze lader is uitgerust met een Amerikaanse stekker en afneembare EU- en VK-stekkeradapters. Gebruik alleen de meegeleverde adapters. Zorg ervoor dat de adapter goed vastzit voordat je de stekker in het stopcontact steekt. Alleen gebruiken in geschikte regio's.
3. Probeer de oplader niet te demonteren, aan te passen of te repareren. Dit kan leiden tot elektrische schokken, brand of schade aan het product en maakt de garantie ongeldig.

4. Houd de oplader uit de buurt van water, vocht en andere vloeistoffen. Gebruik hem niet in een vochtige of natte omgeving (bijvoorbeeld bij gootstenen, badkuipen of zwembaden).

5. Zorg ervoor dat de aangesloten apparaten compatibel zijn met de uitvoerspecificaties van de lader (Type-C1, Type-C2 en USB-A uitgangen). Als u de lader gebruikt met apparaten die niet compatibel zijn, kan de lader of het apparaat beschadigd raken.

6. Dek de lader niet af en plaats hem niet in kleine ruimtes waar de warmte niet weg kan. De oplader kan warm worden tijdens het gebruik. Gebruik hem in een goed geventileerde ruimte en vermijd langdurig contact met de huid of brandbare materialen.

7. De oplaadkabel is niet inbegrepen. Gebruik alleen hoogwaardige, gecertificeerde oplaadkabels die in goede staat verkeren. Beschadigde of gerafelde kabels kunnen elektrische schokken, brand of schade aan uw apparaten veroorzaken.

8. Om het risico op elektrische schokken of brand te verkleinen, moet u de stekker van de oplader uit het stopcontact halen als u de oplader niet gebruikt of voordat u deze schoonmaakt.

9. Deze oplader is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik hem niet buitenshuis of in omgevingen met extreme temperaturen. Het bedrijfstemperatuurbereik is 0°C tot 40°C (32°F tot 104°F).

10. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken, verwondingen of schade aan de oplader te voorkomen.

11. Laat de oplader niet vallen, klop er niet mee en schud er niet mee. Een ruwe behandeling kan interne onderdelen beschadigen en het risico op storingen of elektrische schokken vergroten.

12. Gooi de oplader weg volgens de plaatselijke voorschriften voor elektronisch afval. Gooi hem niet bij het normale huishoudelijke afval.

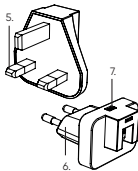
Als u deze richtlijnen volgt, kunt u de GaN-lader veilig en efficiënt gebruiken.



## DEUTSCH

### GERÄTEANORDNUNG

1. U.S.-Stecker
2. Anzeigelampe
3. Typ-C-Ausgang
4. USB-A-Ausgang
5. UK p lug
6. EU-Stecker
7. Auslösetaste



### SPEZIFIKATIONEN GAN LADEGERÄT

Eingangsspannung:	AC 100-240V ~ 50/60Hz 1,8A
Typ-C1 Ausgang:	3,3-11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,5A (70W)
Typ-C2 Ausgang:	3,3-11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,5A (70W)
USB-A Ausgang:	5V/3A, 9V/3A, 10V/2,25A, 12V/2,5A, 20V/1,5A (30W)
Typ-C+USB-A-Ausgang:	5V/3A (15W)
Gesamtausgangsleistung:	70W (max.)

**Kurzschlusschutz am Ausgang:** Im Falle eines Kurzschlusses unterbricht das Ladegerät den Ladevorgang, um die angeschlossenen Geräte zu schützen.

## **VERWENDUNG DES NETZADAPTERS**

1. U.S. Steckdose: Stecken Sie das GaN-Ladegerät in eine AC 100-240V Steckdose.
2. Wenn Sie einen EU/UK-Stecker verwenden, befestigen Sie ihn am Ladegerät, indem Sie ihn vollständig einschieben, bevor Sie ihn in die Steckdose stecken.
3. Verbinden Sie ein Ende des bevorzugten Ladekabels\* mit dem Typ-C-/USB-A-Anschluss und das andere Ende mit dem Gerät, das Sie aufladen möchten (Mobiltelefon, Tablet, Laptop usw.). Entfernen Sie das GaN-Ladegerät, sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist.
4. Nutzen Sie den Typ-C-Anschluss des Ladegeräts individuell für eine maximale Ausgangsleistung von 70 W.

\*Ladekabel nicht enthalten.

## **WARNUNG!**

Um die Gefahr eines Brandes, eines elektrischen Schlages oder einer Verletzung zu verringern, lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses GaN-Ladegerät verwenden.

1. Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät an eine Wechselstromquelle innerhalb des Eingangsspannungsbereichs von AC 100-240V ~ 50/60Hz 1,8A angeschlossen ist. Verwenden Sie es nicht mit einer Stromversorgung außerhalb dieses Bereichs.
2. Dieses Ladegerät ist mit einem US-Stecker und abnehmbaren EU- und UK-Steckeradaptern ausgestattet. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Adapter. Vergewissern Sie sich, dass der Adapter sicher befestigt ist, bevor Sie das Ladegerät an eine Steckdose anschließen. Verwenden Sie es nur in den entsprechenden Regionen.
3. Versuchen Sie nicht, das Ladegerät zu zerlegen, zu modifizieren oder zu reparieren. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages, eines Brandes oder einer Beschädigung des Produktes, wodurch die Garantie erlischt.
4. Halten Sie das Ladegerät von Wasser, Feuchtigkeit und anderen Flüssigkeiten fern. Verwenden Sie es nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung (z. B. in der Nähe von

Waschbecken, Badewannen oder Swimmingpools).

5. Stellen Sie sicher, dass die angeschlossenen Geräte mit den Ausgangsspezifikationen des Ladegeräts kompatibel sind (Typ-C1-, Typ-C2- und USB-A-Ausgänge). Die Verwendung des Ladegeräts mit inkompatiblen Geräten kann zu Schäden am Ladegerät oder am Gerät führen.

6. Decken Sie das Ladegerät nicht ab und stellen Sie es nicht in engen Räumen auf, wo die Wärme nicht abgeleitet werden kann. Das Ladegerät kann sich während des Gebrauchs erwärmen. Verwenden Sie es in einem gut belüfteten Bereich und vermeiden Sie längeren Kontakt mit der Haut oder brennbaren Materialien.

7. Das Ladekabel ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie nur hochwertige, zertifizierte Ladekabel, die sich in einem guten Zustand befinden. Beschädigte oder ausgefranzte Kabel können einen elektrischen Schlag, Feuer oder Schäden an Ihren Geräten verursachen.

8. Um die Gefahr eines elektrischen Schlages oder Brandes zu verringern, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.

9. Dieses Ladegerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien oder in Umgebungen mit extremen Temperaturen. Der Betriebstemperaturbereich beträgt 0°C bis 40°C (32°F bis 104°F).

10. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Unfälle, Verletzungen oder Schäden am Ladegerät zu vermeiden.

11. Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen, stoßen oder schütteln Sie es nicht. Eine grobe Handhabung kann die internen Komponenten beschädigen und das Risiko einer Fehlfunktion oder eines Stromschlags erhöhen.

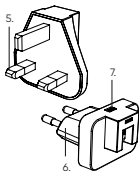
12. Entsorgen Sie das Ladegerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott. Werfen Sie es nicht in den normalen Hausmüll.

Die Einhaltung dieser Richtlinien gewährleistet eine sichere und effiziente Nutzung des GaN-Ladegeräts.

## FRANCAIS

### DISPOSITION DU DISPOSITIF

1. Prise américaine
2. Témoin lumineux
3. Sortie Type-C
4. Sortie USB-A
5. UK p lug
6. Prise UE
7. Bouton de déclenchement



### SPECIFICATIONS CHARGEUR GAN

Tension d'entrée :

AC 100-240V ~ 50/60Hz 1,8A

Sortie Type-C1 :

3,3-11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A ,  
15V/3A, 20V/3.5A (70W)

Sortie Type-C2 :

3,3-11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A,  
15V/3A, 20V/3.5A (70W)

Sortie USB-A :

5V/3A, 9V/3A, 10V/2.25A, 12V/2.5A, 20V/1.5A (30W)

Sortie Type-C+USB-A :

5V/3A (15W)

Puissance totale de sortie :

70W (max.)

**Protection contre les courts-circuits en sortie :** En cas de court-circuit, le chargeur arrête la charge pour protéger les appareils connectés.

## UTILISATION DE L'ADAPTATEUR MURAL

1. Prise américaine : Insérer le chargeur GaN dans une prise de courant alternatif de 100–240V.
2. Si vous utilisez une fiche UE/UK, fixez-la au chargeur en la faisant glisser complètement en place avant de l'insérer dans la prise de courant.
3. Fixez une extrémité du câble de charge préféré\* au port Type-C/USB-A et l'autre extrémité à l'appareil que vous souhaitez charger (téléphone mobile, tablette, ordinateur portable, etc.). Retirez le chargeur GaN une fois que l'appareil est complètement chargé.
4. Utilisez le port Type-C du chargeur individuellement pour une puissance de sortie maximale de 70 W.

\*Le câble de recharge n'est pas inclus.

## AVERTISSEMENT !

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, lisez attentivement toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce chargeur GaN.

1. Assurez-vous que le chargeur est connecté à une source d'alimentation en courant alternatif dans la plage de tension d'entrée de 100–240V ~ 50/60Hz 1,8A. Ne pas utiliser avec une source d'alimentation en dehors de cette plage.
2. Ce chargeur est équipé d'une fiche américaine et d'adaptateurs détachables pour l'UE et le Royaume-Uni. N'utilisez que les adaptateurs fournis. Assurez-vous que l'adaptateur est bien fixé avant de brancher le chargeur sur une prise de courant. N'utilisez l'appareil que dans les régions appropriées.
3. N'essayez pas de démonter, de modifier ou de réparer le chargeur. Vous risqueriez de vous électrocuter, de provoquer un incendie ou d'endommager le produit, ce qui annulerait la garantie.

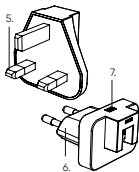
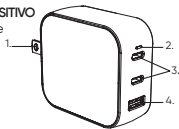
4. Conservez le chargeur à l'abri de l'eau, de l'humidité et d'autres liquides. Ne l'utilisez pas dans un environnement humide ou mouillé (par exemple, près d'un évier, d'une baignoire ou d'une piscine).
5. Assurez-vous que les appareils connectés sont compatibles avec les spécifications de sortie du chargeur (sorties Type-C1, Type-C2 et USB-A). L'utilisation du chargeur avec des appareils incompatibles peut endommager le chargeur ou l'appareil.
6. Ne couvrez pas le chargeur et ne le placez pas dans des espaces confinés où la chaleur ne peut pas se dissiper. Le chargeur peut devenir chaud en cours d'utilisation. Utilisez-le dans un endroit bien ventilé et évitez tout contact prolongé avec la peau ou des matériaux inflammables.
7. Le câble de chargement n'est pas inclus. N'utilisez que des câbles de recharge de haute qualité, certifiés et en bon état. Les câbles endommagés ou effilochés peuvent provoquer des chocs électriques, des incendies ou des dommages à vos appareils.
8. Pour réduire le risque d'électrocution ou d'incendie, débranchez le chargeur de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
9. Ce chargeur est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou dans des environnements soumis à des températures extrêmes. La plage de température de fonctionnement est comprise entre 0°C et 40°C (32°F et 104°F).
10. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents, les blessures ou les dommages au chargeur.
11. Ne faites pas tomber, ne frappez pas et ne secouez pas le chargeur. Une manipulation brutale peut endommager les composants internes et augmenter le risque de dysfonctionnement ou d'électrocution.
12. Mettez le chargeur au rebut conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.

Le respect de ces directives garantira une utilisation sûre et efficace du chargeur GaN.

## ESPAÑOL

### DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Enchufe estadounidense
2. Indicador luminoso
3. Salida Tipo-C
4. Salida USB-A
5. UK p lug
6. Enchufe UE
7. Botón de desbloqueo



### ESPECIFICACIONES CARGADOR GAN

Tensión de entrada:	AC 100~240V ~ 50/60Hz 1.8A
Salida tipo C1:	3,3~11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,5A (70W)
Salida tipo C2:	3,3~11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,5A (70W)
Salida USB-A:	5V/3A, 9V/3A, 10V/2,25A, 12V/2,5A, 20V/1,5A (30W)
Salida Tipo-C+USB-A:	5V/3A (15W)
Potencia total de salida:	70W (máx.)

**Protección contra cortocircuitos de salida:** En caso de cortocircuito, el cargador dejará de cargar para proteger los dispositivos conectados.

## USO DEL ADAPTADOR DE PARED

1. Enchufe de EE.UU.: Inserte el cargador GaN en una toma de CA de 100-240 V.
2. Cuando utilices un enchufe UE/Reino Unido, fíjalo al cargador deslizándolo completamente en su sitio antes de insertarlo en la toma de corriente.
3. Conecte un extremo del cable de carga preferido\* al puerto Type-C/USB-A y el otro extremo al dispositivo que desee cargar (teléfono móvil, tableta, ordenador portátil, etc.). Retire el cargador GaN una vez que el dispositivo esté completamente cargado.
4. Utiliza el puerto Type-C del cargador de forma individual para obtener una potencia de salida máxima de 70 W.

\*Cable de carga no incluido.

## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, lea atentamente todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este cargador GaN.

1. Asegúrese de que el cargador está conectado a una fuente de alimentación de CA dentro del rango de tensión de entrada de CA 100-240V ~ 50/60Hz 1,8A. No lo utilice con una fuente de alimentación fuera de este rango.
2. Este cargador está equipado con un enchufe estadounidense y adaptadores de enchufe desmontables para la UE y el Reino Unido. Utilice sólo los adaptadores suministrados. Asegúrese de que el adaptador está bien colocado antes de enchufar el cargador a una toma de corriente. Utilícelo sólo en las regiones apropiadas.
3. No intente desmontar, modificar o reparar el cargador. Hacerlo puede provocar descargas eléctricas, incendios o daños en el producto y anula la garantía.



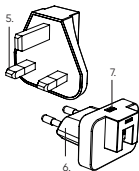
4. Mantenga el cargador alejado del agua, la humedad y otros líquidos. No lo utilice en ambientes húmedos o mojados (por ejemplo, cerca de lavabos, bañeras o piscinas).
5. Asegúrate de que los dispositivos conectados son compatibles con las especificaciones de salida del cargador (salidas Tipo-C1, Tipo-C2 y USB-A). El uso del cargador con dispositivos incompatibles puede dañar el cargador o el dispositivo.
6. No cubra el cargador ni lo coloque en espacios reducidos donde el calor no pueda disiparse. El cargador puede calentarse durante su uso. Utilícelo en una zona bien ventilada y evite el contacto prolongado con la piel o con materiales inflamables.
7. El cable de carga no está incluido. Utilice únicamente cables de carga certificados de alta calidad que estén en buen estado. Los cables dañados o deshilachados pueden provocar descargas eléctricas, incendios o daños en sus dispositivos.
8. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, desenchufe el cargador de la toma de corriente cuando no lo utilice o antes de limpiarlo.
9. Este cargador está diseñado únicamente para uso en interiores. No lo utilice al aire libre ni en entornos con temperaturas extremas. El rango de temperatura de funcionamiento es de 0°C a 40°C (32°F a 104°F).
10. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes, lesiones o daños en el cargador.
11. No deje caer, golpee ni sacuda el cargador. La manipulación brusca puede dañar los componentes internos y aumentar el riesgo de mal funcionamiento o descarga eléctrica.
12. Elimine el cargador de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos. No lo tire a la basura doméstica normal.

Seguir estas directrices garantizará un uso seguro y eficiente del cargador GaN.

## SVENSKA

### ENHETENS LAYOUT

1. Amerikansk kontakt
2. Indikatorlampa
3. Typ C-utgång
4. USB-A-utgång
5. UK p lug
6. EU-kontakt
7. Utlösningsknapp



### SPECIFIKATIONER GÄN LADDARE

Ingångsspänning:

AC 100–240V ~ 50/60Hz 1,8A

Typ-C1-utgång:

3,3–11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A  
15V/3A, 20V/3,5A (70W)

Typ-C2-utgång:

3,3–11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A,  
15V/3A, 20V/3,5A (70W)

USB-A-utgång:

5V/3A, 9V/3A, 10V/2,25A, 12V/2,5A, 20V/1,5A (30W)

Typ-C+USB-A-utgång:

5V/3A (15W)

Total uteffekt:

70W (max.)

**Kortslutningsskydd för utgången:** I händelse av kortslutning stoppar laddaren laddningen för att skydda anslutna enheter.

## **MED HJÄLP AV VÄGGADAPTERN**

1. Amerikanskt uttag: Sätt in GaN-laddaren i ett 100–240 V AC-uttag.
2. Om du använder en EU/UK-kontakt ska du fästa den i laddaren genom att skjuta den helt på plats innan du sätter in den i eluttaget.
3. Anslut ena änden av den önskade laddningskabeln\* till Type-C/USB-A-porten och den andra änden till den enhet som du vill ladda (mobiltelefon, surfplatta, bärbar dator etc.). Ta bort GaN-laddaren när enheten är fulladdad.
4. Använd typ C-porten på laddaren individuellt för en maximal uteffekt på 70 W.

\*Laddningskabel ingår ej.

## **VARNING!**

För att minska risken för brand, elektriska stötar eller personskador, läs noga igenom alla anvisningar och varningar innan du använder GaN-laddaren.

1. Se till att laddaren är ansluten till en AC-strömkälla inom ingångsspänningsområdet AC 100–240V ~ 50/60Hz 1,8A. Använd inte med en strömkälla utanför detta intervall.
2. Denna laddare är utrustad med en amerikansk kontakt och löstagbara EU- och UK-kontaktadapterar. Använd endast de medföljande adapterarna. Se till att adaptern sitter ordentligt fast innan du ansluter laddaren till ett vägguttag. Använd endast i lämpliga regioner.
3. Försök inte att demontera, modifiera eller reparera laddaren. Om du gör det kan det leda till elektriska stötar, brand eller produktskador och garantin upphör att gälla.
4. Håll laddaren borta från vatten, fukt och andra vätskor. Använd den inte i fuktiga eller våta miljöer (t.ex. nära diskbänkar, badkar eller simbassänger).

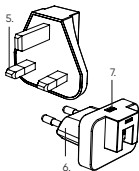
5. Se till att de anslutna enheterna är kompatibla med laddarens utgångsspecifikationer (Typ-C1-, Typ-C2- och USB-A-utgångar). Om laddaren används med inkompatibla enheter kan det leda till skador på laddaren eller enheten.
6. Täck inte över laddaren och placera den inte i trånga utrymmen där värmen inte kan avledas. Laddaren kan bli varm under användning. Använd den på en väl ventilerad plats och undvik långvarig kontakt med hud eller brandfarliga material.
7. Laddningskabeln ingår inte i leveransen. Använd endast högkvalitativa, certifierade laddningskablar som är i gott skick. Skadade eller trasiga kablar kan orsaka elektriska stötar, brand eller skador på dina enheter.
8. För att minska risken för elektriska stötar eller brand, dra ut laddaren ur vägguttaget när den inte används eller före rengöring.
9. Denna laddare är endast avsedd för inomhusbruk. Använd den inte utomhus eller i miljöer med extrema temperaturer. Drifttemperaturintervallet är 0°C till 40°C (32°F till 104°F).
10. Denna produkt är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika olyckor, skador eller skador på laddaren.
11. Tappa inte, slå inte i eller skaka inte laddaren. Ovarsam hantering kan skada interna komponenter och öka risken för funktionsfel eller elektriska stötar.
12. Kassera laddaren i enlighet med lokala bestämmelser för elektroniskt avfall. Släng den inte i vanligt hushållsavfall.

Genom att följa dessa riktlinjer garanteras en säker och effektiv användning av GaN-laddaren.

## ITALIANO

### DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Spina statunitense
2. Indicatore luminoso
3. Uscita di tipo C
4. Uscita USB-A
5. UK p capocorda
6. Spina UE
7. Pulsante di rilascio



### SPECIFICHE DEL CARICATORE GAN

Tensione di ingresso:

AC 100~240V ~ 50/60Hz 1,8A

Uscita tipo-C1:

3,3-11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A,  
15V/3A, 20V/3,5A (70W)

Uscita Tipo-C2:

3,3-11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A,  
15V/3A, 20V/3,5A (70W)

Uscita USB-A:

5V/3A, 9V/3A, 10V/2,25A, 12V/2,5A, 20V/1,5A (30W)

Uscita Tipo-C+USB-A:

5V/3A (15W)

Potenza totale in uscita:

70W (max.)

**Protezione da cortocircuito in uscita:** In caso di cortocircuito, il caricabatterie interrompe la carica per proteggere i dispositivi collegati.

## UTILIZZANDO L'ADATTATORE A PARETE

1. Presa statunitense: Inserire il caricabatterie GaN in una presa di corrente alternata a 100-240V.
2. Se si utilizza una spina UE/UK, fissarla al caricabatterie facendola scorrere completamente in posizione prima di inserirla nella presa di corrente.
3. Collegare un'estremità del cavo di ricarica preferito\* alla porta Type-C/USB-A e l'altra estremità al dispositivo che si desidera caricare (telefono cellulare, tablet, laptop, ecc.). Rimuovere il caricatore GaN quando il dispositivo è completamente carico.
4. Utilizzate la porta Type-C del caricabatterie individualmente per una potenza massima di uscita di 70W.

\*Il cavo di ricarica non è incluso.

## AVVERTENZA!

Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni, leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare questo caricabatterie GaN.

1. Assicurarsi che il caricabatterie sia collegato a una fonte di alimentazione CA con un intervallo di tensione di ingresso di 100-240V ~ 50/60Hz 1,8A. Non utilizzare con un'alimentazione al di fuori di questo intervallo.
2. Questo caricabatterie è dotato di una spina statunitense e di adattatori staccabili per le spine dell'UE e del Regno Unito. Utilizzare solo gli adattatori in dotazione. Assicurarsi che l'adattatore sia fissato saldamente prima di collegare il caricabatterie alla presa di corrente. Utilizzare solo nelle regioni appropriate.
3. Non tentare di smontare, modificare o riparare il caricabatterie. Tale operazione può

provocare scosse elettriche, incendi o danni al prodotto e invalida la garanzia.

4. Tenere il caricabatterie lontano da acqua, umidità e altri liquidi. Non utilizzarlo in ambienti umidi o bagnati (ad esempio, vicino a lavandini, vasche da bagno o piscine).

5. Assicurarsi che i dispositivi collegati siano compatibili con le specifiche di uscita del caricabatterie (uscite Type-C1, Type-C2 e USB-A). L'uso del caricabatterie con dispositivi non compatibili può causare danni al caricabatterie o al dispositivo.

6. Non coprire il caricabatterie e non collocarlo in spazi ristretti dove il calore non possa essere dissipato. Il caricabatterie può diventare caldo durante l'uso. Utilizzare in un'area ben ventilata ed evitare il contatto prolungato con la pelle o con materiali infiammabili.

7. Il cavo di ricarica non è incluso. Utilizzare solo cavi di ricarica di alta qualità, certificati e in buone condizioni. I cavi danneggiati o sfilacciati possono causare scosse elettriche, incendi o danni ai dispositivi.

8. Per ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente quando non lo si utilizza o prima di pulirlo.

9. Questo caricabatterie è destinato esclusivamente all'uso interno. Non utilizzarlo all'aperto o in ambienti con temperature estreme. La temperatura di esercizio è compresa tra 0°C e 40°C (32°F e 104°F).

10. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenetelo fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti, lesioni o danni al caricabatterie.

11. Non far cadere, urtare o scuotere il caricabatterie. Un trattamento brusco può danneggiare i componenti interni e aumentare il rischio di malfunzionamento o di scosse elettriche.

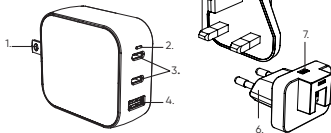
12. Smaltire il caricabatterie secondo le norme locali sui rifiuti elettronici. Non gettarlo nei normali rifiuti domestici.

L'osservanza di queste linee guida garantirà un utilizzo sicuro ed efficiente del caricabatterie GaN.

## POLSKI

### UKŁAD URZĄDZENIA

1. Wtyczka USA
2. Lampka kontrolna
3. Wyjście typu C
4. Wyjście USB-A
5. UK p lug
6. Wtyczka EU
7. Przycisk zwalniający



### SPECYFIKACJA ŁADOWARKI GAN

Napięcie wejściowe:

AC 100–240V ~ 50/60Hz 1,8A

Wyjście Type-C1:

3,3–11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A,  
15V/3A, 20V/3,5A (70W)

Wyjście Type-C2:

3,3–11V/5A, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A,  
15V/3A, 20V/3,5A (70W)

Wyjście USB-A:

5V/3A, 9V/3A, 10V/2,25A, 12V/2,5A, 20V/1,5A (30W)

Wyjście typu C+USB-A:

5V/3A (15W)

Całkowita moc wyjściowa:

70W (maks.)

**Zabezpieczenie przed zwarcieniem na wyjściu:** W przypadku zwarcia ładowarka przerwie ładowanie, aby chronić podłączone urządzenia.



## KORZYSTANIE Z ADAPTERA ŚCIENNEGO

1. Gniazdo amerykańskie: Podłącz ładowarkę GaN do gniazda prądu zmiennego 100–240 V.
2. W przypadku korzystania z wtyczki UE/UK należy podłączyć ją do ładowarki, wsuwając ją do końca przed włożeniem do gniazda zasilania.
3. Podłącz jeden koniec preferowanego kabla ładującego\* do portu Type-C/USB-A, a drugi koniec do urządzenia, które chcesz naładować (telefon komórkowy, tablet, laptop itp.). Odcłącz ładowarkę GaN, gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane.
4. Wykorzystaj port typu C ładowarki indywidualnie, aby uzyskać maksymalną moc wyjściową 70 W.

\*Kabel do ładowania nie wchodzi w skład zestawu.

## OSTRZEŻENIE!

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń, przed użyciem tej ładowarki GaN należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia.

1. Upewnij się, że ładowarka jest podłączona do źródła zasilania prądem przemiennym o napięciu wejściowym w zakresie 100–240 V ~ 50/60 Hz 1,8 A. Nie używać z zasilaczem spoza tego zakresu.
2. Ta ładowarka jest wyposażona we wtyczkę amerykańską i odłączane adaptory wtyczek UE i Wielkiej Brytanii. Należy używać wyłącznie dostarczonych adapterów. Przed podłączeniem ładowarki do gniazda należy upewnić się, że adapter jest prawidłowo podłączony. Używać wyłącznie w odpowiednich regionach.
3. Nie należy podejmować prób demontażu, modyfikacji lub naprawy ładowarki. Może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie produktu i unieważnienie gwarancji.

4. Ładowarkę należy przechowywać z dala od wody, wilgoci i innych płynów. Nie używaj jej w wilgotnym lub mokrym środowisku (np. w pobliżu zlewów, wanien lub basenów).
5. Upewnij się, że podłączone urządzenia są zgodne ze specyfikacjami wyjściowymi ładowarki (wyjścia Type-C1, Type-C2 i USB-A). Używanie ładowarki z niekompatybilnymi urządzeniami może spowodować uszkodzenie ładowarki lub urządzenia.
6. Nie przykrywaj ładowarki ani nie umieszczaj jej w miejscach, w których ciepło nie może być odprowadzane. Ładowarka może nagrzewać się podczas użytkowania. Należy jej używać w dobrze wentylowanym miejscu i unikać długotrwałego kontaktu ze skórą lub materiałami łatwopalnymi.
7. Kabel do ładowania nie jest dołączony do zestawu. Należy używać wyłącznie wysokiej jakości, certyfikowanych kabli do ładowania, które są w dobrym stanie. Uszkodzone lub postrzępione kable mogą spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzeń.
8. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem lub pożaru, należy odłączyć ładowarkę od gniazdka, gdy nie jest używana lub przed czyszczeniem.
9. Ta ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie należy jej używać na zewnątrz ani w środowiskach o ekstremalnych temperaturach. Zakres temperatur roboczych wynosi od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F).
10. Ten produkt nie jest zabawką. Należy przechowywać go poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć wypadków, obrażeń lub uszkodzenia ładowarki.
11. Nie upuszczaj, nie uderzaj ani nie potrząsaj ładowarką. Nieostrożne obchodzenie się z ładowarką może uszkodzić jej wewnętrzne elementy i zwiększyć ryzyko nieprawidłowego działania lub porażenia prądem.
12. Ładowarkę należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Nie należy wyrzucać jej do zwykłych odpadów domowych.

Przestrzeganie tych wytycznych zapewni bezpieczne i wydajne korzystanie z ładowarki GaN.

## Explanation WEEE logo:



### English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

### Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

### German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum

Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

**French:**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**Spanish:**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

**Swedish:**

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall

som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

**Italian:**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

**Polish:**

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.  
The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.  
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.  
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.  
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.  
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.  
Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.  
Pełna treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

**XD Connects B.V.**  
Lange Kleiweg 6-28  
2288 GK Rijswijk, The Netherlands  
1F, iCentrum, Holt Street,  
Birmingham, B7 4BP, England

